

**STONEREEF**

**FR**

**EN**

# PISTOLET À MOUSSE PU

MODE D'EMPLOI / MANUAL

STONE REEF GmbH  
Nelkenstr. 15  
85591 Vaterstetten  
Germany  
SR-1430

**service@stonereef.de**



- Lorsque vous réglez la pression de service du pistolet, il peut arriver que de la mousse PU s'échappe du filetage de la vis de réglage. Dans ce cas, nettoyez immédiatement toutes les pièces souillées et serrez le boîtier dans le sens des aiguilles d'une montre à l'aide d'une clé M8. Vous scellerez ainsi la chambre à mousse PU du pistolet et empêcherez toute nouvelle fuite involontaire de mousse PU.
- Il est parfois nécessaire de lubrifier la vis de réglage à l'endroit où elle pénètre dans le boîtier du pistolet afin de faciliter sa rotation.
- Ne dirigez JAMAIS le pistolet vers vous-même ou vers d'autres personnes. Respectez toujours les consignes de sécurité et les indications du fabricant de mousse PU. N'actionnez pas la gâchette du pistolet s'il n'y a pas de cartouche dans le pistolet et si celui-ci n'est pas nettoyé. Sinon, de l'air pourrait pénétrer dans le pistolet et entraîner le durcissement de la mousse restante dans la chambre à mousse PU.

EN

English

- When adjusting the working pressure of the gun, PU foam may leak from the thread of the adjustment screw. If this happens, immediately clean all affected parts and tighten the housing clockwise using an M8 wrench. This seals the PU foam chamber and prevents further leakage.
- Occasionally, the adjustment screw may need to be lubricated at the point where it enters the gun housing to ensure smooth operation.

NEVER point the gun at yourself or others. Always follow the safety instructions and guidelines provided by the PU foam manufacturer. Do not pull the trigger if no cartridge is attached and the gun hasn't been cleaned. Otherwise, air may enter the gun and cause the remaining foam in the chamber to harden.

## 1

## Préparation

- Avant utilisation, vérifiez que le pistolet n'est pas défectueux. Secouez la cartouche de mousse PU, retirez le bouchon et vissez-la vite dans le pistolet pour éviter toute fuite indésirable.
- Éliminez immédiatement toute mousse qui s'échappe avec un produit nettoyant. Appuyez doucement sur la gâchette jusqu'à ce que le pistolet et l'embout soient remplis. Le pistolet est alors prêt à l'emploi.

## 2

## Réglage

- Le débit peut être réglé à l'arrière du pistolet : tourner dans le sens des aiguilles d'une montre pour réduire la pression et réaliser des travaux plus fins, tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour augmenter la pression et réaliser des couches plus épaisses. Vous obtiendrez ainsi des résultats optimaux.

## 3

## Remplacement de la cartouche

- Retirez vite la cartouche vide. Nettoyez la valve de réception (et la cartouche) avec un produit nettoyant. Vissez la cartouche de nettoyage et actionnez la gâchette jusqu'à ce que le pistolet et l'embout soient propres.
- Nettoyez régulièrement valves, embout et tête de pulvérisation. Le pistolet étant hermétique, les cartouches vissées ne sèchent pas. Nettoyez soigneusement le pistolet avant rangement prolongé.

## 1

## Preparation

- Before use, inspect the gun for any defects. Shake the PU foam cartridge, remove the cap, and quickly screw it into the gun. Fast insertion prevents unintended foam discharge, which could clog or soil the gun.
- If foam escapes, remove it immediately with a suitable cleaner. Gently pull the trigger until the gun and nozzle are filled with foam – the gun is now ready for use.

## 2 Adjust

- Foam flow can be adjusted at the back of the gun: turning the adjustment screw clockwise lowers the pressure for finer work and thinner layers, while turning it counterclockwise increases pressure for thicker layers. Adjust accordingly for best results.

## 3 Cartridge replacement

- Quickly remove the empty cartridge. Clean the valve on the gun (and cartridge, if not fully empty) with a suitable cleaner. Attach a cleaning cartridge and pull the trigger until the gun and nozzle are clean.
- Keep the valve, nozzle, and spray head clean with appropriate cleaner. The gun seals airtight, so cartridges won't dry out once inserted. Clean the gun thoroughly before long-term storage.

3

Nettoyage / Clean

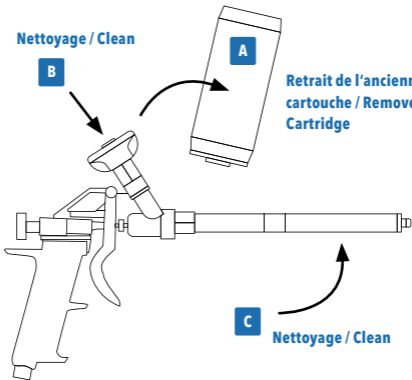
B

A

Retrait de l'ancienne  
cartouche / Remove  
Cartridge

C

Nettoyage / Clean



FR	Accessoires	
▼	Qté.	Article
A	1	Pistolet à mousse PU
B	1	Mode d'emploi

FR	Données techniques	
<b>Matériau:</b>	Métal et plastique	
<b>Filetage:</b>	Raccord standard	
<b>Buse:</b>	Buse de précision avec clapet anti-retour	
<b>Réglage:</b>	Vis de réglage	
<b>Poids:</b>	env. 500 g	
<b>Utilisation:</b>	Pour cartouches à filetage vissé	

EN	Included Items	
▼	Qty.	Item
A	1	PU foam gun
B	1	Manual

EN	Technical Data	
<b>Material:</b>	Metall mit Kunststoff	
<b>Thread:</b>	Standard fitting	
<b>Nozzle:</b>	Precision tip with backflow prevention	
<b>Adjustment:</b>	Control screw	
<b>Weight:</b>	approx. 500g	
<b>Usage:</b>	For screw-threaded foam cartridges	

FR

Merci

Merci d'avoir choisi notre produit. Si vous avez des questions sur nos produits, n'hésitez pas à nous envoyer un message.

Nous sommes là pour vous :

EN

Thank you

Thank you for choosing our product. If you have any questions about our products, please send us a message.

We are here for you:

**service@stonereef.de**



**Zone de service**  
**Customer Area**

[www.stonereef.de/service](http://www.stonereef.de/service)